

# Jornadas de Capacitación en Desarrollo Económico Local

## Bilbao, 30-31 de Mayo de 2006

Lugar: Aula Magna de la Facultad de Ciencias Económicas de Sarriko (Bilbao)

Organizan:



INSTITUTO DE ESTUDIOS SOBRE DESARROLLO Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL  
NAZIOARTEKO LANIKIDETZA ETA GARAPENARI BURUZKO IKASKETA INSTITUTUA  
UNIVERSIDAD DEL PAIS VASCO · EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA



Colabora:



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

La Dirección de Cooperación para el Desarrollo del Gobierno Vasco y Hegoa están impulsando un plan de formación sobre el área sectorial de economía popular o desarrollo económico local (DEL). El objetivo fundamental es mejorar las acciones de cooperación enmarcadas en dicha línea, tanto desde el ámbito estratégico como desde el punto de vista técnico.

Se pretende analizar las diferentes fases de la cadena de valor, desde la identificación y la formulación hasta la evaluación de la viabilidad de los proyectos y su impacto. Por ello se ha planteado una secuencia lógica de actuaciones formativas complementarias y coherentes con una visión a largo plazo, incidiendo en toda la cadena de agentes que participan en el ciclo de vida de un proyecto: la entidad local, la entidad solicitante, la

entidad financiera... La formación se realizará tanto para el personal técnico de los agentes de cooperación en el Norte, como directamente para los sujetos reales de las estrategias, las contrapartes del Sur.

En esta línea, las Jornadas sobre Desarrollo Económico Local tienen también como objetivo concretar los temas de capacitación que se consideran fundamentales y que se demandan desde las propias entidades para mejorar la gestión de los proyectos que se identifican y formulan en el sector DEL. Como resultado se diseñarán cursos específicos a impartir tanto en Euskadi como en las áreas donde trabajan las contrapartes de las ONGD vascas –como Centroamérica, Caribe y Países Andinos–.

## 30 de mayo

Mañana: 9:00 - 13:00.

- 09:00 Recepción y entrega de materiales
- 09:15 **Presentación de las Jornadas** a cargo de la Dirección de Cooperación al Desarrollo del Gobierno Vasco y Hegoa
- 09:30 Ponencia: **Realidad de las MYPES y nuevos paradigmas en DEL. Vinculación con el enfoque de cadenas productivas**  
Jack Burga  
Coordinador General de COPEME, Consorcio de Organizaciones Privadas de Promoción al Desarrollo de la Micro y Pequeña Empresa. Perú
- 10:30 Ponencia: **Empresarialidad femenina. Incorporación del enfoque de género en los proyectos productivos**  
Julia Evelin Martínez  
Catedrática del Departamento de Economía de la UCA y miembro de Las Méridas. El Salvador
- 11:30 Pausa-Café
- 12:00 Ponencia: **Diez factores de éxito identificados en 35 empresas asociativas rurales**  
Patricia Camacho  
Delegada para los Países Andinos de Intercooperation. Ecuador
- 13:00 Presentación de los talleres
- 13:15 Comida

Tarde: 14:30 - 18:00.

### Taller 1

- 14:30 **Diagnóstico de proyectos productivos con perspectiva de género**  
Dinamiza: Julia Evelin Martínez  
Catedrática del Departamento de Economía de la UCA y miembro de Las Méridas. El Salvador
- 16:00 Pausa-Café
- 16:30 **Cadena de valor y estudios de viabilidad**  
Dinamiza: Jack Burga  
Coordinador General de COPEME, Consorcio de Organizaciones Privadas de Promoción al Desarrollo de la Micro y Pequeña Empresa. Perú

### Taller 2

- 14:30 **Plan de gestión de la actividad empresarial**  
Dinamiza: Naiara Alonso y Beñat Arzadun  
Mundukide Fundazioa
- 16:00 Pausa-Café
- 16:30 **Sondeo rápido de mercados y estrategias de comercialización**  
Dinamiza: Patricia Camacho  
Delegada para los Países Andinos de Intercooperation. Ecuador

## 31 de mayo

Mañana: 9:00 - 13:00.

### Taller 1

- 09:00 **Diagnóstico de proyectos productivos con perspectiva de género**  
Dinamiza: Julia Evelin Martínez  
Catedrática del Departamento de Economía de la UCA y miembro de Las Méridas. El Salvador
- 10:30 Pausa-Café
- 11:00 **Cadena de valor y estudios de viabilidad**  
Dinamiza: Jack Burga  
Coordinador General de COPEME, Consorcio de Organizaciones Privadas de Promoción al Desarrollo de la Micro y Pequeña Empresa. Perú

### Taller 2

- 09:00 **Plan de gestión de la actividad empresarial**  
Dinamiza: Naiara Alonso y Beñat Arzadun  
Mundukide Fundazioa
- 10:30 Pausa-Café
- 11:00 **Sondeo rápido de mercados y estrategias de comercialización**  
Dinamiza: Patricia Camacho  
Delegada para los Países Andinos de Intercooperation. Ecuador

Tarde: 15:00 - 18:00.

- 15:00 Presentación en plenario de las conclusiones de los talleres y presentación del estudio-diagnóstico
- 16:30 Identificación participativa de necesidades de formación:  
Programa de capacitación para ONGD y contrapartes locales a realizar en Euskadi, Centroamérica-Caribe y Países Andinos
- 17:30 Clausura y cocktail

**NOTA:** LAS SESIONES DEL 30 DE MAYO POR LA MAÑANA Y 31 DE MAYO POR LA TARDE SE DESARROLLARÁN EN PLENARIO. PARA LA SESIÓN DEL 30 DE MAYO POR LA TARDE, QUE SE REPETIRÁ EL 31 DE MAYO POR LA MAÑANA, SE DIVIDIRÁ A LAS PERSONAS ASISTENTES EN DOS GRUPOS, TALLER 1 Y TALLER 2, DE FORMA QUE TODO EL MUNDO PUEDA PARTICIPAR EN LOS DOS TALLERES PREVISTOS.

# Tokiko Garapen Ekonomikoan Trebatzeko Jardunaldiak

Bilbon, 2006ko maiatzaren 30 eta 31n

Lekua: Sarrikoko Ekonomi Zientzien Fakultateko Areto Nagusia (Bilbao)

Antolatzaileak:



INSTITUTO DE ESTUDIOS SOBRE DESARROLLO Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL  
NAZIOARTEN LANKIDETZA ETA GARAPENARI BURUZKO IKASKETA INSTITUTUA  
UNIVERSIDAD DEL PAIS VASCO - EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

ETERBIZTZA ETA GIDARTE GAIETAKO SALA  
Gaiak: Garapen / Jarduera / Lankidetzak  
Garapen Lankidetzarako Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y BIENESTAR SOCIAL  
Vilkoordetza de Asuntos Sociales  
Dirección de Cooperación al Desarrollo

Lankidetzak:



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

Eusko Jaurlaritzako Garapen Lankidetzarako Zuzendaritza eta Hegoa ekonomia herrikoari edo tokiko garapen ekonomikoari buruzko prestakuntza plan bat ari dira bultzatzen. Helburu nagusia da zeregin horrekin lotutako lankidetzak hobetzea, bai esparru estrategikotik zein ikuspuntu teknikoetik.

Balio-katearen fase desberdinak aztertu nahi dira, identifikaziotik eta formulaziotik hasi, eta proiektuen bideragarritasunaren eta beraien eraginaren ebaluaziora arte. Hori dela eta, epe luzera osagarriak eta koherenteak izango diren prestakuntza ekintzen segida logikoa planteatu da. Era berean, proiektu baten bizi-zikloan parte hartzen duen agente-kate osoan jarriko da arreta: toki erakundea, erakunde eskatzailea, finantza erakundea...

Prestakuntza Iparraldeko lankidetzak agenteen langile teknikoentzat zein estrategietako subjektu errealeentzat, hau da, Hegoaldeko kontraparteentzat, egingo da.

Ildo horretan, Tokiko Garapen Ekonomikoari buruzko Jardunaldien beste helburuetako bat oinarritzat jotako eta erakundeek beraiek eskatutako trebakuntza gaiak zehaztea da, beti ere, Tokiko Garapen Ekonomikoaren sektorean identifikatu eta formulatzen diren proiektuen kudeaketa hobetzeko. Horren ondorioz, ikastaro bereziak prestatuko dira. Ikastaroak Euskadin zein Euskadiko GGKEen kontraparteek lan egiten duten eremuetan emango dira, besteak beste, Hego Amerikan, Kariben eta Andeetako herrialdeetan.

## Maiatzak 30

Goiza. 09:00etatik 13:00etara.

- 09:00 Harrera eta materialen banaketa
- 09:15 **Jardunaldien aurkezpena** Eusko Jaurlaritzako Lankidetzak Garapenerako Zuzendaritzaren eta Hegoaren kargura
- 09:30 Hitzaldia: **ETEen errealtatea eta Tokiko Garapen Ekonomikoaren paradigma berriak. Lotura produkzio-kateen ikuspegiarekin**  
Jack Burga  
COPEME-Mikroenpresen eta enpresa txikien garapenerako sustapen erakunde pribatuen partzuergoko koordinatzaile nagusia. Peru
- 10:30 Hitzaldia: **Emakumezkoen enpresarialitatea. Genero ikuspegia sartzea produkzio-proiektuetan**  
Julia Evelin Martínez  
UCAko Ekonomia Saileko katedraduna eta Las Méridaseko kidea. El Salvador
- 11:30 Atsedena-kafe
- 12:00 Hitzaldia: **Landa inguruko 35 elkarte-enpresatan identifikatutako arrakastarako 10 faktore**  
Patricia Camacho  
Interooperatoneko Andeetako herrialdeetarako ordezkaria. Ekuador
- 13:00 Tailerren aurkezpena
- 13:15 Bazkaria

Arratsaldea. 14:30etik 18:00etara.

### 1. Tailerra

- 14:30 **Genero ikuspegia duten produkzio-proiektuen diagnostikoa**  
Dinamizatzailea: Julia Evelin Martínez  
UCAko Ekonomia Saileko katedraduna eta Las Méridaseko kidea. El Salvador
- 16:00 Atsedena-kafe
- 16:30 **Balio-katea eta bideragarritasun azterketak**  
Dinamizatzailea: Jack Burga  
COPEME-Mikroenpresen eta enpresa txikien garapenerako sustapen erakunde pribatuen partzuergoko koordinatzaile nagusia. Peru.

### 2. Tailerra

- 14:30 **Enpresa-jardueraren kudeaketa plana**  
Dinamizatzailea: Naiara Alonso eta Beñat Arzadun  
Mundukide Fundazioa
- 16:00 Atsedena-kafe
- 16:30 **Merkatuaren zundaketa azkarra eta merkaturatze estrategiak**  
Dinamizatzailea: Patricia Camacho  
Interooperatoneko Andeetako herrialdeetarako ordezkaria. Ekuador

## Maiatzak 31

Goiza. 09:00etatik 13:00etara.

### 1. Tailerra

- 09:00 **Genero ikuspegia duten produkzio-proiektuen diagnostikoa**  
Dinamizatzailea: Julia Evelin Martínez  
UCAko Ekonomia Saileko katedraduna eta Las Méridaseko kidea. El Salvador
- 10:30 Atsedena-kafe
- 11:00 **Balio-katea eta bideragarritasun azterketak**  
Dinamizatzailea: Jack Burga  
COPEME-Mikroenpresen eta enpresa txikien garapenerako sustapen erakunde pribatuen partzuergoko koordinatzaile nagusia. Peru

### 2. Tailerra

- 09:00 **Enpresa-jardueraren kudeaketa plana**  
Dinamizatzailea: Naiara Alonso eta Beñat Arzadun  
Mundukide Fundazioa
- 10:30 Atsedena-kafe
- 11:00 **Merkatuaren zundaketa azkarra eta merkaturatze estrategiak**  
Dinamizatzailea: Patricia Camacho  
Interooperatoneko Andeetako herrialdeetarako ordezkaria. Ekuador

Arratsaldea. 15:00etatik 18:00etara.

- 15:00 Tailerretako ondorioen aurkezpena osoko bilkuran eta azterketa-diagnostikoaren azterketa
- 16:30 Prestakuntza beharrezkoen identifikazio parte-hartzailea: GGKE eta kontraparteentzako trebakuntza programa. Euskadi, Hego Amerika-Karibe eta Andeetako herrialdeetan egingo da
- 17:30 Amaiera eta koktela

**OHARRA:** MAIATZAREN 30EKO GOIZEKO SAIOA ETA MAIATZAREN 31KO ARRATSALDEKO SAIOA OSOKO BILKURAN EGINGO DIRA. MAIATZAREN 30EKO ARRATSALDEKO SAIORAKO (MAIATZAREN 31KO GOIZEAN ERREPikatuko da), BERTARATUTAKOAK BI TALDETAN BANATUKO DIRA, 1. TAILERRA ETA 2. TAILERRA, HAIN ZUZEN ERE, IZAN ERE, HORRELA JENDE GUZTIAK PARTE HARTU AHAL IZANGO DU AURREIKUSITAKO BI TAILERRETAN.